

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑登字第一六八號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

租管例失效新樓住客不懼加租

## 美加強炸北越 迫使河內談判

炸轟繼續談判不如說森詹 止為器武下放黨共越到直

（中央社華盛頓二十日電）美國總統詹森今日表示，美國將繼續加強對北越的轟炸，直到北越共黨放下武器為止。詹森在國會演說時，強調美國對北越的軍事行動，是為了迫使河內當局回到談判桌，結束越南戰爭。他並表示，美國將不惜一切代價，以維護其在東南亞的利益。

## 中共指責美蘇 暗中支持美國

轟炸河內海防 莫斯科照例表示加強援助北越

（路透社莫斯科二十日電）蘇聯外交部今日發表聲明，指責美國和蘇聯在越南問題上採取了不一致的立場。聲明指出，美國在暗中支持南越，而蘇聯則在公開地加強對北越的援助。蘇聯並表示，將繼續支持北越人民，直到他們取得最後的勝利。

## 美機隨時轟炸 河內機場電廠

美機第三日炸海防油庫

（中央社華盛頓二十日電）美國空軍今日表示，美機已隨時準備對河內的機場和電力廠進行轟炸。此外，美機在過去三天內，還對海防的油庫進行了轟炸。

（中央社華盛頓二十日電）美國總統詹森今日表示，美國將繼續加強對北越的轟炸，直到北越共黨放下武器為止。詹森在國會演說時，強調美國對北越的軍事行動，是為了迫使河內當局回到談判桌，結束越南戰爭。他並表示，美國將不惜一切代價，以維護其在東南亞的利益。

## 英輪部署開行 海峽輪渡 首先復航

（路透社倫敦二十日電）英國郵政總局今日宣佈，將恢復海峽輪渡的航線。這項決定是基於英國與法國之間的和平協議。英國郵政總局表示，將首先恢復從倫敦到巴黎的航線，隨後再恢復其他航線。

## 本銀行香港仔辦事處定於一九六六年七月二日（星期六）開始營業

各界惠顧賜教謹此敬告希為  
（不舉行儀式並敬辭厚貺）

## 東亞銀行有限公司謹啓

香港仔辦事處 地址：香港仔大道一六二號  
電話：九〇八三六六  
營業時間 每日上午九時半至下午五時  
星期六上午九時半至一時

（中央社華盛頓二十日電）美國總統詹森今日表示，美國將繼續加強對北越的轟炸，直到北越共黨放下武器為止。詹森在國會演說時，強調美國對北越的軍事行動，是為了迫使河內當局回到談判桌，結束越南戰爭。他並表示，美國將不惜一切代價，以維護其在東南亞的利益。

## 美機隨時轟炸 河內機場電廠

美機第三日炸海防油庫

（中央社華盛頓二十日電）美國空軍今日表示，美機已隨時準備對河內的機場和電力廠進行轟炸。此外，美機在過去三天內，還對海防的油庫進行了轟炸。

## 中共指責美蘇 暗中支持美國

轟炸河內海防 莫斯科照例表示加強援助北越

（路透社莫斯科二十日電）蘇聯外交部今日發表聲明，指責美國和蘇聯在越南問題上採取了不一致的立場。聲明指出，美國在暗中支持南越，而蘇聯則在公開地加強對北越的援助。蘇聯並表示，將繼續支持北越人民，直到他們取得最後的勝利。

## 美加強炸北越 迫使河內談判

炸轟繼續談判不如說森詹 止為器武下放黨共越到直

（中央社華盛頓二十日電）美國總統詹森今日表示，美國將繼續加強對北越的轟炸，直到北越共黨放下武器為止。詹森在國會演說時，強調美國對北越的軍事行動，是為了迫使河內當局回到談判桌，結束越南戰爭。他並表示，美國將不惜一切代價，以維護其在東南亞的利益。

## 英輪部署開行 海峽輪渡 首先復航

（路透社倫敦二十日電）英國郵政總局今日宣佈，將恢復海峽輪渡的航線。這項決定是基於英國與法國之間的和平協議。英國郵政總局表示，將首先恢復從倫敦到巴黎的航線，隨後再恢復其他航線。

## 本銀行香港仔辦事處定於一九六六年七月二日（星期六）開始營業

各界惠顧賜教謹此敬告希為  
（不舉行儀式並敬辭厚貺）

## 東亞銀行有限公司謹啓

香港仔辦事處 地址：香港仔大道一六二號  
電話：九〇八三六六  
營業時間 每日上午九時半至下午五時  
星期六上午九時半至一時

（中央社華盛頓二十日電）美國總統詹森今日表示，美國將繼續加強對北越的轟炸，直到北越共黨放下武器為止。詹森在國會演說時，強調美國對北越的軍事行動，是為了迫使河內當局回到談判桌，結束越南戰爭。他並表示，美國將不惜一切代價，以維護其在東南亞的利益。

## 美機隨時轟炸 河內機場電廠

美機第三日炸海防油庫

（中央社華盛頓二十日電）美國空軍今日表示，美機已隨時準備對河內的機場和電力廠進行轟炸。此外，美機在過去三天內，還對海防的油庫進行了轟炸。

## 中共指責美蘇 暗中支持美國

轟炸河內海防 莫斯科照例表示加強援助北越

（路透社莫斯科二十日電）蘇聯外交部今日發表聲明，指責美國和蘇聯在越南問題上採取了不一致的立場。聲明指出，美國在暗中支持南越，而蘇聯則在公開地加強對北越的援助。蘇聯並表示，將繼續支持北越人民，直到他們取得最後的勝利。

## 美加強炸北越 迫使河內談判

炸轟繼續談判不如說森詹 止為器武下放黨共越到直



## 現在 法國國家巴黎銀行 遍佈五大洲

EUROPE	AMERICA	ASIA
WEST GERMANY BELGIUM SPAIN GREAT BRITAIN SWITZERLAND ANDORRA MONACO	UNITED STATES FRENCH GUIANA MEXICO PANAMA PERU URUGUAY	CAMBODIA HONG KONG INDIA IRAN LEBANON SOUTH VIETNAM
ALGERIA BURUNDI CAMEROONS CONGO (BRAZZAVILLE) CONGO (LEOPOLDVILLE) IVORY COAST	AUSTRALIA	
	AFRICA	
SOMALILAND DAHOMY GABON UPPER VOLTA KENYA REUNION	MADAGASCAR MOROCCO NIGERIA UGANDA CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	RWANDA SENEGAL TANZANIA TCHAD TOGOLAND TUNISIA

在所有其他國家均有直接來往之銀行

總行 16 BOULEVARD DES ITALIENS PARIS

香港分行：雲咸街七十五號 電話：238922 青山道二九〇至二九二號 電話：864609

中建大廈 電話：232171 彌敦道九十六號 電話：667234

# 美機轟炸河內

## 越戰更難解決

### 北越加強抵抗美不能速戰速決

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 北越軍入南越

## 今年增加一倍

### 美通知聯合國轟炸油庫

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 美機轟炸河內海防油庫

## 定康省南境

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 增稅與社會福利事業

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 西德華爾堡教授

## 癌症起因發現

【路透社華爾堡廿日電】西德華爾堡教授昨日宣佈，他已發現癌症的起因。華爾堡教授表示，他已發現癌症的起因。華爾堡教授表示，他已發現癌症的起因。華爾堡教授表示，他已發現癌症的起因。

# 美機炸河內油庫



美機炸河內油庫

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 黨反毛

## 難逃整肅

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 華南水災

## 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 東西文化中心

【路透社河內廿日電】北越空軍昨日擊落美機一架，並擊傷另一架。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。北越空軍發言人表示，北越空軍已作好準備，將繼續與美機周旋。

# 今日日本新聞精華

## 五分鐘讀畢

【路透社東京廿日電】今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。

# 華南水災

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 威督穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。

# 華南水災

## 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 華南水災

## 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 華南水災

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 華南水災

## 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

### 日日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

下午三時三刻 經吉隆坡飛星加坡

馬來亞航空公司

### 黃頁菴

藥膏菴黃用瘡醫

無須打針 免除刀割 不用敷藥 消腫止痛 即日見功

號五十七街永泰香港德信 德信行藥店藥名

### 廈大華雲

業已落成 已有入伙 歡迎參觀

廈門大學雲南分校

### 五分鐘讀畢 今日日本新聞精華

今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。

### 華南水災 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

### 威督穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。威督穗市。

### 華南水災 威脅穗市

【路透社華南廿日電】華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。華南地區近日發生嚴重水災，威脅穗市。

# 美國曾向共黨 連續試探和平

## 炸河內海防非圖迫使中共參戰

【美聯社華盛頓二十日電】美國國務卿魯斯克在澳洲訪問期間，曾向澳洲總理霍爾表示，美國曾向中共連續試探和平，但均被拒絕。魯斯克說，美國在過去幾年中，曾多次向中共提出和平建議，但均被拒絕。他並說，美國在越南戰爭中，並非圖迫使中共參戰，而是為了維護東南亞的和平與穩定。

## 對抗行動結束 擬減駐馬英軍

【路透社倫敦二十日電】英國政府宣佈，對抗行動已告結束。英國政府並宣佈，將擬減駐馬英軍。英國政府發言人表示，對抗行動已告結束，英軍將開始撤離馬六甲。發言人並說，英國政府將根據需要，擬減駐馬英軍。



戴高樂與波多尼簽法蘇共同宣言

## 美國務卿魯斯克 將訪問中華民國

【美聯社華盛頓二十日電】美國國務卿魯斯克將於下月訪問中華民國。魯斯克將於下月訪問中華民國，並與蔣總統會談。魯斯克將與蔣總統會談，並與中國政府官員會談。

## 否認達賴喇嘛 擬訪聯合國總部

【中央社加爾各答二十日電】達賴喇嘛否認將訪聯合國總部。達賴喇嘛表示，他將不會訪聯合國總部。達賴喇嘛並表示，他將繼續留在達賴喇嘛。

## 泰國東北邊境 出現共黨武裝部隊

【路透社曼谷二十日電】泰國東北邊境出現共黨武裝部隊。泰國政府宣佈，在泰國東北邊境發現共黨武裝部隊。泰國政府並宣佈，將採取行動，打擊共黨武裝部隊。



胡志明小徑的危險

## 英首相將採取行動 可能分訪美蘇

【路透社倫敦二十日電】英首相艾德禮將採取行動，可能分訪美蘇。艾德禮將於下月訪問美國，並與艾森豪總統會談。艾德禮並將於下月訪問蘇聯，並與赫魯曉夫會談。

## 澳洲總理強調 加入亞洲社會

【路透社悉尼二十日電】澳洲總理麥肯基強調，澳洲將加入亞洲社會。麥肯基表示，澳洲將加入亞洲社會，並與亞洲國家建立友好關係。麥肯基並表示，澳洲將與亞洲國家建立友好關係。

## 英政府接管 鋼鐵工業

【路透社倫敦二十日電】英政府接管鋼鐵工業。英政府宣佈，將接管鋼鐵工業。英政府並宣佈，將接管鋼鐵工業。

## 非總統下令 押解洪祖鈞

【路透社倫敦二十日電】非總統下令押解洪祖鈞。非總統宣佈，將押解洪祖鈞。非總統並宣佈，將押解洪祖鈞。

## 美國飛月港一紀行 太空飛行縱橫談

【美聯社華盛頓二十日電】美國飛月港一紀行。美國飛月港一紀行，太空飛行縱橫談。美國飛月港一紀行，太空飛行縱橫談。

【美聯社華盛頓二十日電】美國飛月港一紀行。美國飛月港一紀行，太空飛行縱橫談。美國飛月港一紀行，太空飛行縱橫談。

## 與胡志明小徑的危險

【路透社倫敦二十日電】與胡志明小徑的危險。與胡志明小徑的危險，與胡志明小徑的危險。

## 二次政變失敗 伊拉克前任總理

【路透社巴格達二十日電】二次政變失敗。伊拉克前任總理，二次政變失敗。

## 研究美國飛月

【路透社華盛頓二十日電】研究美國飛月。研究美國飛月，研究美國飛月。

## 飛月港一紀行

【路透社華盛頓二十日電】飛月港一紀行。飛月港一紀行，飛月港一紀行。

## 每年經費五十億元

【路透社華盛頓二十日電】每年經費五十億元。每年經費五十億元，每年經費五十億元。

## 飛月港一紀行

【路透社華盛頓二十日電】飛月港一紀行。飛月港一紀行，飛月港一紀行。





# 本港新聞

## 譚某突然狂性大發 斬妻七刀

### 事後圖跳樓為女兒救回

（特訊）昨日下午二時許，九龍彌敦道九百九十九號，一男子突然狂性大發，持利刀向其妻連砍七刀，幸經鄰居及時發現，將該女救回，並送醫院救治。該男隨即欲跳樓，經鄰居及時發現，將其救回，並送醫院救治。該男隨即欲跳樓，經鄰居及時發現，將其救回，並送醫院救治。

## 東方瑪斯號貨輪 赴日途中遇風

### 兩船員被吹落海失踪

（特訊）東方瑪斯號貨輪，由香港開往日本，於昨日下午二時許，在太平洋海面遇風，船隻搖晃，兩船員被吹落海，現正搜尋中。

## 澳洲兩社團 四男子已釋

### 二龍喉花園 有發覺陳列

（特訊）澳洲兩社團，四男子已獲釋，二龍喉花園，有發覺陳列。

## 黃江衛醫生 赴美國深造

### 赴美國深造

（特訊）黃江衛醫生，赴美國深造。

## 自稱飛針聖手 竟向搭客挑釁

### 售票員盛氣凌人

（特訊）自稱飛針聖手，竟向搭客挑釁，售票員盛氣凌人。

## 被控十五歲小兒 勒索

### 勒索

（特訊）被控十五歲小兒，勒索。

## 聘任曾如柏 為客座教授

### 聘任曾如柏 為客座教授

（特訊）聘任曾如柏，為客座教授。

## 溫兆漢堂謹告

### 溫兆漢堂謹告

（特訊）溫兆漢堂謹告。

## 傳澳門政府嚴格執行 直接載紙制度

### 對一切經港外運貨物 祇規定兩艘貨船接載

（特訊）傳澳門政府嚴格執行，直接載紙制度，對一切經港外運貨物，祇規定兩艘貨船接載。

## 開業啟事

### 開業啟事

（特訊）開業啟事。

## 辭職聲明

### 辭職聲明

（特訊）辭職聲明。

## 承退股聲明

### 承退股聲明

（特訊）承退股聲明。

## 招標通告

### 招標通告

（特訊）招標通告。

## 溫兆漢堂謹告

### 溫兆漢堂謹告

（特訊）溫兆漢堂謹告。

## 溫兆漢堂謹告

### 溫兆漢堂謹告

（特訊）溫兆漢堂謹告。

## 溫兆漢堂謹告

### 溫兆漢堂謹告

（特訊）溫兆漢堂謹告。

## 英國鮮奶啟事

### 本公司總代理英國鮮奶因受英國海員罷工影響，致使到貨中斷，供應缺乏，事非得已，敬希察諒，現經英國來電，在S.S. BENAMIN 船裝有英國鮮奶一部份，在七月二十七日到港，一俟該船抵港，當即繼續供應，特此通告。

（特訊）英國鮮奶啟事。

## 入英籍啟事

### 入英籍啟事

（特訊）入英籍啟事。

## 入英籍啟事

### 入英籍啟事

（特訊）入英籍啟事。

## 承退股聲明

### 承退股聲明

（特訊）承退股聲明。

## 招標通告

### 招標通告

（特訊）招標通告。

## 承退股聲明

### 承退股聲明

（特訊）承退股聲明。

## 承退股聲明

### 承退股聲明

（特訊）承退股聲明。

## 承退股聲明

### 承退股聲明

（特訊）承退股聲明。

## 香港高等法院大錢債案

### 一九六六年第九三九宗

（特訊）香港高等法院大錢債案。

## 香港鮮魚商會通告

### 香港鮮魚商會通告

（特訊）香港鮮魚商會通告。

## 惠保打樁公司啟事

### 惠保打樁公司啟事

（特訊）惠保打樁公司啟事。

## 鳴謝劉氏宗親總會

### 鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會。

## 鳴謝劉氏宗親總會

### 鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會。

## 鳴謝劉氏宗親總會

### 鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會。

## 鳴謝劉氏宗親總會

### 鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會。

## 鳴謝劉氏宗親總會

### 鳴謝劉氏宗親總會

（特訊）鳴謝劉氏宗親總會。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

## 劉五桂堂家人稟報

### 劉五桂堂家人稟報

（特訊）劉五桂堂家人稟報。

# 讀者賑濟雨災捐款 扶搖直上

## 已超過二十四萬四千元

【本報訊】讀者賑濟雨災捐款，自開辦以來，蒙各界人士踴躍支持，捐款總額已超過二十四萬四千元。現將捐款名單公佈如下：

（一）一萬元：（二）五千元：（三）一千元：（四）五百元：（五）一百元：（六）五十元：（七）十元：（八）五元：（九）二元：（十）一元：（十一）五角：（十二）二角：（十三）一角：（十四）五分：（十五）二分：（十六）一分：（十七）五分：（十八）二分：（十九）一分：（二十）五分：（二十一）二分：（二十二）一分：（二十三）五分：（二十四）二分：（二十五）一分：（二十六）五分：（二十七）二分：（二十八）一分：（二十九）五分：（三十）二分：（三十一）一分：（三十二）五分：（三十三）二分：（三十四）一分：（三十五）五分：（三十六）二分：（三十七）一分：（三十八）五分：（三十九）二分：（四十）一分：（四十一）五分：（四十二）二分：（四十三）一分：（四十四）五分：（四十五）二分：（四十六）一分：（四十七）五分：（四十八）二分：（四十九）一分：（五十）五分：（五十一）二分：（五十二）一分：（五十三）五分：（五十四）二分：（五十五）一分：（五十六）五分：（五十七）二分：（五十八）一分：（五十九）五分：（六十）二分：（六十一）一分：（六十二）五分：（六十三）二分：（六十四）一分：（六十五）五分：（六十六）二分：（六十七）一分：（六十八）五分：（六十九）二分：（七十）一分：（七十一）五分：（七十二）二分：（七十三）一分：（七十四）五分：（七十五）二分：（七十六）一分：（七十七）五分：（七十八）二分：（七十九）一分：（八十）五分：（八十一）二分：（八十二）一分：（八十三）五分：（八十四）二分：（八十五）一分：（八十六）五分：（八十七）二分：（八十八）一分：（八十九）五分：（九十）二分：（九十一）一分：（九十二）五分：（九十三）二分：（九十四）一分：（九十五）五分：（九十六）二分：（九十七）一分：（九十八）五分：（九十九）二分：（一百）一分：（一百零一）五分：（一百零二）二分：（一百零三）一分：（一百零四）五分：（一百零五）二分：（一百零六）一分：（一百零七）五分：（一百零八）二分：（一百零九）一分：（一百一十）五分：（一百一十一）二分：（一百一十二）一分：（一百一十三）五分：（一百一十四）二分：（一百一十五）一分：（一百一十六）五分：（一百一十七）二分：（一百一十八）一分：（一百一十九）五分：（一百二十）二分：（一百二十一）一分：（一百二十二）五分：（一百二十三）二分：（一百二十四）一分：（一百二十五）五分：（一百二十六）二分：（一百二十七）一分：（一百二十八）五分：（一百二十九）二分：（一百三十）一分：（一百三十一）五分：（一百三十二）二分：（一百三十三）一分：（一百三十四）五分：（一百三十五）二分：（一百三十六）一分：（一百三十七）五分：（一百三十八）二分：（一百三十九）一分：（一百四十）五分：（一百四十一）二分：（一百四十二）一分：（一百四十三）五分：（一百四十四）二分：（一百四十五）一分：（一百四十六）五分：（一百四十七）二分：（一百四十八）一分：（一百四十九）五分：（一百五十）二分：（一百五十一）一分：（一百五十二）五分：（一百五十三）二分：（一百五十四）一分：（一百五十五）五分：（一百五十六）二分：（一百五十七）一分：（一百五十八）五分：（一百五十九）二分：（一百六十）一分：（一百六十一）五分：（一百六十二）二分：（一百六十三）一分：（一百六十四）五分：（一百六十五）二分：（一百六十六）一分：（一百六十七）五分：（一百六十八）二分：（一百六十九）一分：（一百七十）五分：（一百七十一）二分：（一百七十二）一分：（一百七十三）五分：（一百七十四）二分：（一百七十五）一分：（一百七十六）五分：（一百七十七）二分：（一百七十八）一分：（一百七十九）五分：（一百八十）二分：（一百八十一）一分：（一百八十二）五分：（一百八十三）二分：（一百八十四）一分：（一百八十五）五分：（一百八十六）二分：（一百八十七）一分：（一百八十八）五分：（一百八十九）二分：（一百九十）一分：（一百九十一）五分：（一百九十二）二分：（一百九十三）一分：（一百九十四）五分：（一百九十五）二分：（一百九十六）一分：（一百九十七）五分：（一百九十八）二分：（一百九十九）一分：（二百）

# 坪洲鄉會新員就職

## 與各界做了一善舉

【本報訊】坪洲鄉會新屆職員就職典禮，於昨日（廿四日）下午二時，在坪洲鄉會禮堂舉行。到會嘉賓有：坪洲鄉會主席、副主席、幹事、會員、各界人士等。典禮由主席主持，並由主席致詞，勉勵新屆職員，與各界做了一善舉。典禮後，全體職員合影。



# 小西貢所長發表：福井特產將盛大展出

## 牧野橋本先來協同辦理

【本報訊】小西貢所長發表，福井特產將盛大展出。牧野橋本先來協同辦理。小西貢所長發表，福井特產將盛大展出。牧野橋本先來協同辦理。小西貢所長發表，福井特產將盛大展出。牧野橋本先來協同辦理。

# 李有璇赴美加旅行

## 及往各地考察市政

【本報訊】李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。

# 李有璇赴美加旅行

## 及往各地考察市政

【本報訊】李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。李有璇赴美加旅行，及往各地考察市政。



加備致祭陣亡將士

### 聘請男助理

新滿崗區電機廠  
須F4英文程度  
識打字計算有租  
保忠誠服務克苦  
耐勞薪優函索簡  
日報五八四號箱

### 香港工務局署公告

關於擬定給政府海濱及海濱內之官署  
茲將下列地段之圖則及說明書，在工務局署內公開，以便公眾人士查閱。

### 香港政府公佈

市政事務署佈告  
本署在九六六年六月廿四日，公佈下列各項佈告：

### 香港高等法院公司收盤案

美國實業有限公司  
及關於該公司一九三三年公司條例  
通告  
一九六六年七月一日，香港高等法院，在該公司收盤案中，宣佈下列各項：

### 遷址通告

本診所於七月一日，由北角名園大廈遷往英皇道三三九號，即亞細亞大廈三樓D1、E1（即華友銀行樓上）。

### 聖保羅書院同學會啟事

本會前在銅鑼灣聖保羅書院主辦「聖保羅書院同學會」，現已遷往新址，特此啟事。

## 如此這般，值得一讚！

ST RESET AUTO OFF THEF

1966 年最新出品之豪華冷氣櫃，其優點如下：

- 豪華設計，外觀大方，適合各種環境。
- 冷氣強勁，能迅速降低室內溫度。
- 噪音低，運行平穩，不會干擾您的休息。
- 耗電省，節省能源，為您節省大量電費。
- 耐用，品質優良，使用壽命長。
- 易於操作，只需簡單按壓，即可啟動。
- 價格合理，性價比高，是您家庭或商場的絕佳選擇。

## 樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司  
地址：九龍大馬路中環大廈二樓

## 清貨大減價

女裝	男裝
女裝衣料	名廠尼龍襪
女裝衣料	名廠羊毛襪
女裝衣料	名廠皮帶
女裝衣料	茄士羊毛衫
女裝衣料	名貴恤衫

德臣公司 (DADSONS)  
九龍彌敦道美蘭商場24號

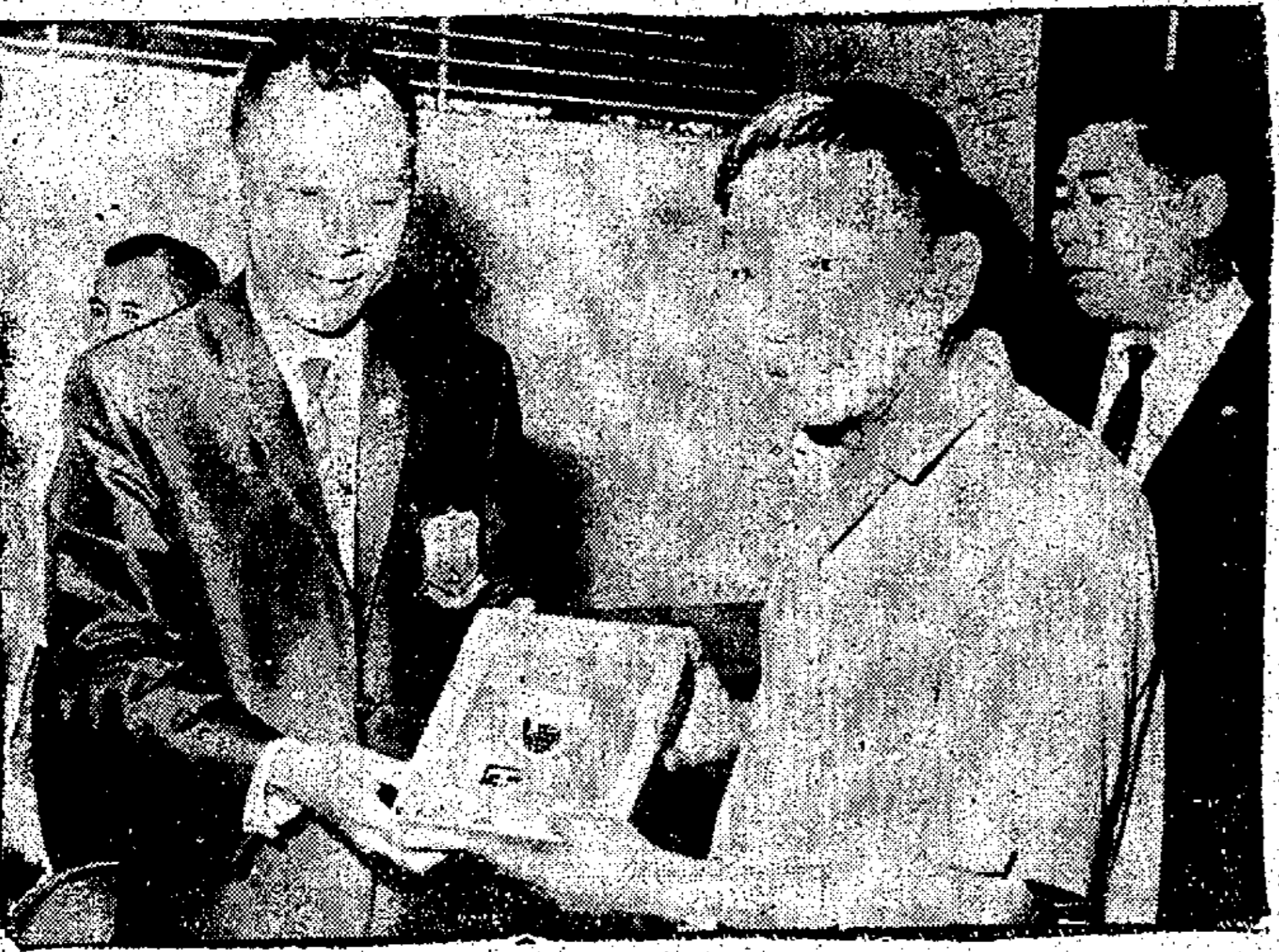


# 華人足球聯賽漸入佳景

## 天天今鬥星島

### 中健傑志齊出師嘉山

【本報訊】華人足球聯賽，自開打以來，已進入白熱化階段。各隊實力日趨均衡，競爭激烈。今日（廿二日）下午二時，中健隊與傑志隊將在嘉山球場展開一場精彩的對決。此役被視為本週的焦點戰之一。中健隊近期表現穩定，防守嚴密，進攻也有章法。傑志隊則以進攻犀利著稱，鋒線實力強勁。兩隊在過去幾場比賽中均有進球紀錄，狀態正佳。預計這場比賽將非常精彩，值得期待。



#### 華足聯會聯賽小組

##### 七人賽定期抽籤編序

【本報訊】華人足球聯會，定於本月二十五日（星期日）下午二時，在嘉山球場舉行七人足球賽抽籤及編序儀式。屆時將有各參賽球隊代表出席，由聯會主席主持。抽籤結果將決定各隊在比賽中的對陣情況。此項賽事旨在促進華人足球運動的發展，增進球隊間的交流與競爭。

#### 菲青獅戰意高

##### 有意明撼華聯

【本報訊】菲律賓足球隊，在最近的比賽中表現出色，戰意高昂。他們將於明日（廿三日）與華聯隊展開一場激烈的對決。菲律賓隊近期在國際賽場上取得了好成績，球員們信心十足。華聯隊則是一支實力不俗的球隊，雙方在比賽中均有不俗的表現。這場比賽被視為本週的焦點戰之一，預計將非常精彩。

#### 青獅沿途戰績感想

##### 在港演出借將助陣

【本報訊】菲律賓足球隊在來港期間，沿途戰績斐然，深受球迷喜愛。他們在港期間的演出，不僅為球迷帶來了精彩的比賽，也為推廣足球運動起到了積極的作用。菲律賓隊表示，他們很高興能來到香港，並希望通過這次演出，能進一步提高華人社區對足球運動的興趣。

#### 南征第一仗實況

##### 各將打出世界波

【本報訊】南征隊在首場比賽中，表現極為出色，各將均有精彩表現。比賽過程跌宕起伏，雙方互有攻守。最終，南征隊憑藉著強大的實力，取得了勝利。這場比賽被譽為本週的焦點戰之一，預計將非常精彩。

#### 奠定勝局一球實由黃文偉射入

【本報訊】在比賽的關鍵時刻，黃文偉以一記精彩的射門，為球隊奠定了勝局。這粒進球不僅展現了黃文偉個人的實力，也為球隊的勝利起到了決定性的作用。黃文偉在比賽中表現出色，是球隊奪勝的關鍵人物。



（上）各隊代表在抽籤儀式上合影。（中）菲律賓足球隊在比賽中進球。（下）華聯隊在比賽中進球。

#### 溫孟網球男單打決賽

##### 桑丹那勇奪錦標

【本報訊】溫孟網球男單決賽，桑丹那以三比零的比分，擊敗了對手，奪得了冠軍。桑丹那在比賽中表現出色，展現了強大的實力。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。

#### 女子足球聯賽

##### 昨輕取木蘭

【本報訊】女子足球聯賽，昨日（廿一日）下午三時，在嘉山球場展開。華聯隊在比賽中表現出色，以輕微的優勢擊敗了木蘭隊。這場比賽吸引了眾多女球迷前來觀看，場面非常熱鬧。

#### 場地基金款項

##### 週一可以發出

【本報訊】場地基金款項，將於週一（廿三日）正式發出。這筆款項將用於支持各項體育活動的開展，為運動員提供更好的訓練環境。這項舉措得到了社會各界的廣泛支持。

#### 執委紀律兩組會議

##### 畢特利十七返港控案二十日開審

【本報訊】執委會紀律兩組會議，將於近日召開。畢特利十七返港控案，將於二十日開審。這項會議將對各項體育活動進行監督和管理，確保比賽的公平性和公正性。

#### 中華全國體協邀請

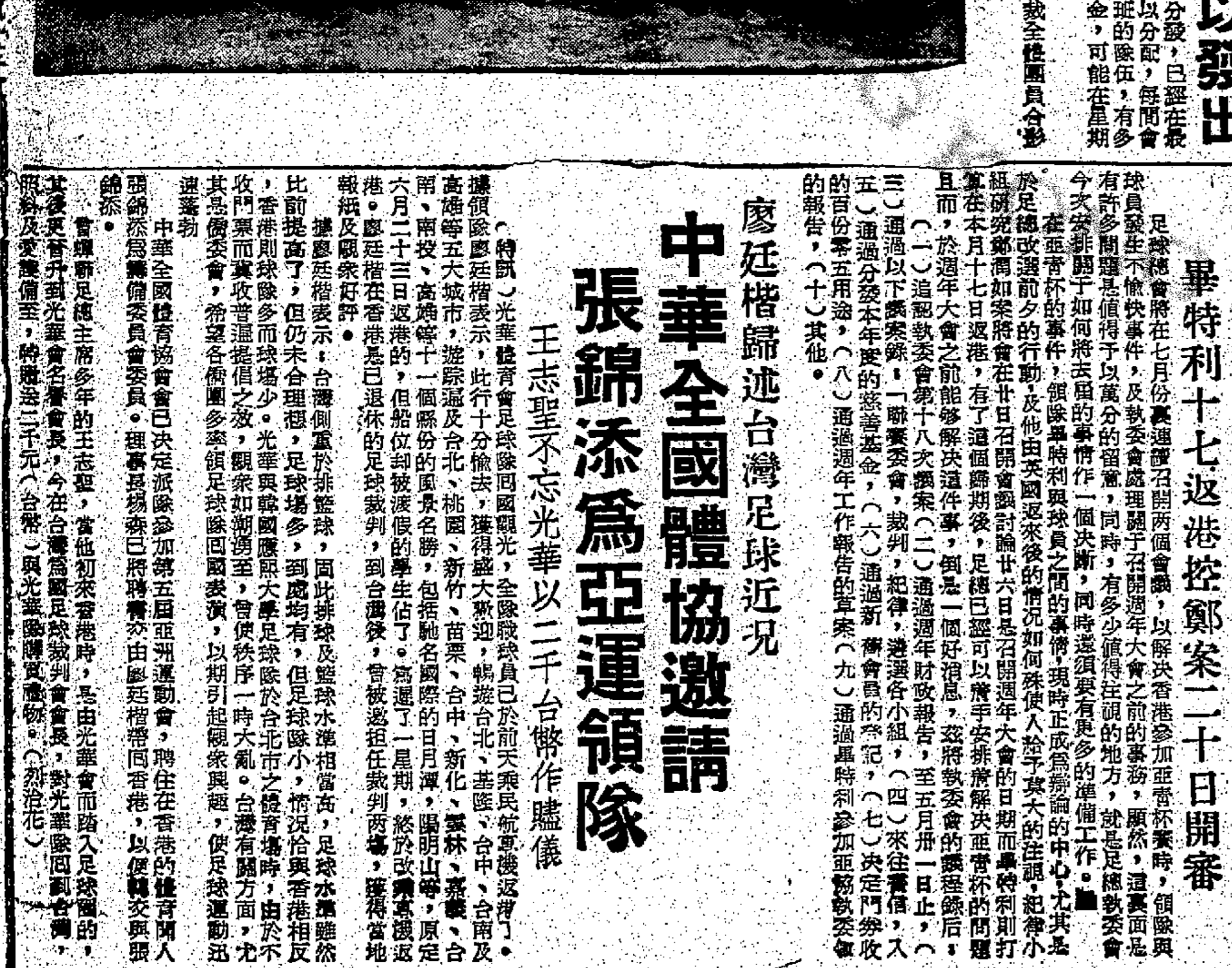
##### 張錦添為亞運領隊

【本報訊】中華全國體協邀請張錦添擔任亞運領隊。張錦添在體育界擁有豐富的經驗和卓越的領導能力，相信他能帶領中國隊在亞運會上取得好成績。這項任命得到了社會各界的廣泛支持。

#### 漫談一九六六年世界杯足球賽

##### （一）封菲

【本報訊】一九六六年世界杯足球賽，即將在英格蘭舉行。這屆比賽被譽為足球史上最精彩的比賽之一。中國隊也將參加這項盛事，為國爭光。漫談一九六六年世界杯足球賽，讓我們一起期待這場精彩的比賽。



【本報訊】一九六六年世界杯足球賽，即將在英格蘭舉行。這屆比賽被譽為足球史上最精彩的比賽之一。中國隊也將參加這項盛事，為國爭光。漫談一九六六年世界杯足球賽，讓我們一起期待這場精彩的比賽。

【本報訊】華裁隊訪台行程，將於近日展開。華裁隊將訪問台灣，並與當地球隊進行比賽。這項行程旨在促進兩岸體育交流，增進彼此的了解和友誼。華裁隊表示，他們很高興能來到台灣，並希望通過這次行程，能進一步提高華人社區對足球運動的興趣。









# 吳偉德博士來港

## 美國聯合大學校長 蒞港出席浸會學院畢業典禮

【本報訊】美國聯合大學校長吳偉德博士，將於本月廿四日（星期日）蒞港，出席浸會學院畢業典禮。吳博士現年四十四歲，畢業於美國哥倫比亞大學，獲文學士學位，後在哥倫比亞大學及紐約大學任教，曾任紐約大學校長。吳博士於一九六九年創辦美國聯合大學，現任該校校長。該校現設文學、社會學、政治學、經濟學、法律學、教育學、藝術學等系。吳博士蒞港期間，將與浸會學院院長及教職員會面，並蒞臨畢業典禮。吳博士蒞港期間，將與浸會學院院長及教職員會面，並蒞臨畢業典禮。



吳偉德博士

# 培正幼稚園畢業禮

## 林子豐博士頒證書

【本報訊】培正幼稚園畢業典禮，於本月廿二日（星期日）上午十時，在該校禮堂舉行。當屆畢業生約有二百餘人，由林子豐博士親臨頒發證書。林子豐博士在致辭時，勉勵畢業生要勤學苦練，為國為家貢獻力量。典禮由培正幼稚園校長主持，並有校董及教職員參加。

# 苦事何如考試多

## 苦事何如考試多

【本報訊】苦事何如考試多，這是許多學生的心聲。在繁重的課業壓力下，學生們往往感到疲憊不堪。考試不僅是檢驗學習成果的標準，也是學生們必須面對的挑戰。在苦事與考試之間，學生們需要找到平衡點，合理安排時間，提高學習效率。



（中國社報）

# 羅宗淦教育基金

## 聖德蘭學校籌款

【本報訊】羅宗淦教育基金，由聖德蘭學校籌款。該基金旨在支持教育事業，促進社會福利。聖德蘭學校表示，將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

# 教育界人士響應捐助

## 教育界人士響應捐助

【本報訊】教育界人士紛紛響應捐助，支持教育事業。這體現了社會各界對教育的重視和對教育事業的支持。



（本報記者攝）

# 聖美德英文書院

## 第一屆畢業典禮

【本報訊】聖美德英文書院第一屆畢業典禮，於本月廿三日（星期一）下午二時，在該校禮堂舉行。當屆畢業生約有五十餘人，由院長親臨頒發證書。院長在致辭時，勉勵畢業生要繼續努力，為社會做出貢獻。典禮由院長主持，並有教職員參加。

# 周覺識啟事

## 周覺識啟事

本人將於一九六六年七月廿一日辭去崇正總會中小學校長職務，由八月起該校一切校務均與本人無涉，謹此啟事。

### 港九新界三育中學校聯合招生

校名	校址	考試日期	開學日期	校長
香港三育中學	新界沙田馬鞍山	七月十七日	九月一日	鄧宗煊
華南三育書院	九龍深水埗	七月十七日	九月一日	楊健生
華南三育書院	九龍深水埗	七月十七日	九月一日	楊健生

### 周覺識啟事

本人將於一九六六年七月廿一日辭去崇正總會中小學校長職務，由八月起該校一切校務均與本人無涉，謹此啟事。

### 聖美德英文書院

第一屆畢業典禮

### 海明威英文中學

（校址：荃灣德士古路大窩口）

招生班級	新精神！新教法！新學風！
中學部：F.1至F.4	明年增至會考班
小學部：一年級至六年級	中、英文並重
夜學部：中、小學各級	英、粵、國、粵、粵、粵
英文班：初、中、高級	

校董會主席：李丹 校長：劉健維

### 聖心中學

（校址：九龍深水埗）

招生班級：小學部、中學部

### 九龍總商會幼稚園招生

（校址：九龍深水埗）

招生班級：幼稚園

### 聖本篤英文書院男校

（校址：九龍深水埗）

招生班級：小學部、中學部

### 聖本篤英文書院女校

（校址：九龍深水埗）

招生班級：小學部、中學部

### 聖公會聖士提反堂小學招生

（校址：九龍深水埗）

招生班級：小學部

# 請捐贈舊課本

## 捐助課本委員會致函港九學生

當你們買了新書準備升級的時候，心中的喜悅是無可形容的；可是你們曾否想到全港九有多少貧窮家庭的孩子，是在睜着書單發呆；龐大的書籍費會令到多少學子輟學！

# 世界各地大學生人數增加達三倍

## 一九三零至六零年期間

原因為科學技術進步 各國人民收入及生活水準提高 使青年能接受較長及較好之教育

# 旅行簽證手續

## 出國升學簽證手續

出國升學簽證手續，在過去幾年來，由於各國移民政策的改變，手續已趨複雜。茲將出國升學簽證手續，分述如下：

# 大陸學生暑期來港

## 如經由澳門入境 須獲澳商會簽證

大陸學生暑期來港，如經由澳門入境，須獲澳門商會簽證。茲將簽證手續，分述如下：

# 禮業畢學本學大文中

## 行舉月十期定

禮業畢學本學大文中，行舉月十期定。茲將考試日期，分述如下：

# 在銀礦灣渡假

## 該渡假營中香港青年常務委員會主辦

在銀礦灣渡假，該渡假營中香港青年常務委員會主辦。茲將渡假營地點，分述如下：

# 蘇浙小學家長教師會

## 宣習孫方中獲勳銜

蘇浙小學家長教師會，宣習孫方中獲勳銜。茲將獲勳銜名單，分述如下：

# 我對公民科的教職心得

## 霍逸樵校長講

我對公民科的教職心得，霍逸樵校長講。茲將心得內容，分述如下：

# 新區從廈天台學校

## 達一百七十間以上

新區從廈天台學校，達一百七十間以上。茲將學校名單，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 佛教三社社團

## 主辦大會堂佛法講座

佛教三社社團，主辦大會堂佛法講座。茲將講座內容，分述如下：

# 圓玄學院昨祝開平誕

## 由趙主席主持三獻禮

圓玄學院昨祝開平誕，由趙主席主持三獻禮。茲將祝詞內容，分述如下：

# 香港影展在倫敦舉行

## 是最佳業餘影展之一

香港影展在倫敦舉行，是最佳業餘影展之一。茲將影展內容，分述如下：

# 中華攝影學會

## 會員六屆作品聯展

中華攝影學會，會員六屆作品聯展。茲將聯展地點，分述如下：

# 吳孤鴻畫展巡禮

## 昨日在會堂舉行

吳孤鴻畫展巡禮，昨日在會堂舉行。茲將畫展內容，分述如下：

# 大專學生公話劇社

## 本月十六日公演話劇

大專學生公話劇社，本月十六日公演話劇。茲將話劇內容，分述如下：

# 凱沙畫廊

## 美術班遷址

凱沙畫廊，美術班遷址。茲將遷址地點，分述如下：

# 香港攝影學會

## 會員六屆作品聯展

香港攝影學會，會員六屆作品聯展。茲將聯展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

# 華僑文化

## 四屆圖書展揭幕

華僑文化，四屆圖書展揭幕。茲將圖書展地點，分述如下：

一九六六年七月三日

<p><b>南洋</b></p> <p>波開氣冷 片名 故鄉情 客房 第二十七 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮</p>	<p><b>永樂</b></p> <p>波開氣冷 片名 故鄉情 客房 第二十七 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮</p>	<p><b>環球</b></p> <p>波開氣冷 片名 故鄉情 客房 第二十七 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮</p>	<p><b>紅約大</b></p> <p>波開氣冷 片名 故鄉情 客房 第二十七 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮 片名 戰戰兢兢 主演 王美雲、王玉蓮</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 康樂家庭

兒童天地

第八十期

HAPPY HOME

第八四四二第

## 西區婦女會 昨賑濟雨後災民

### 在摩星嶺區派發應用物品

西區婦女會，以此次大雨成災，區內貧民甚多，特發起賑濟災民，並派員分赴各區，分發賑濟物品。昨日下午一時，該會派員分赴各區，分發賑濟物品。昨日下午一時，該會派員分赴各區，分發賑濟物品。昨日下午一時，該會派員分赴各區，分發賑濟物品。



西區婦女會 昨賑濟雨後災民

### 暑期絲絨花班

研究花藝，充實生活，同時藉作性靈之陶冶

暑期絲絨花班，由西區婦女會主辦，現已開始招生。該班旨在研究花藝，充實生活，同時藉作性靈之陶冶。歡迎各界人士參加。

### 少年時裝表演

今在文華樓舉行招待中西少年男女

少年時裝表演，今在文華樓舉行招待中西少年男女。該表演旨在展示最新時裝，並為青少年提供一個展示自我的平台。



### 鍾期榮博士新著 論香港的青少年

下週起在本報刊出讀者留意

鍾期榮博士新著《論香港的青少年》，下週起在本報刊出。該書探討了香港青少年的社會、心理及教育問題，具有極高的學術價值。

### 泰國小姐紫蘭蘭 將否奪得珠冠回?

上屆環球小姐泰國代表，今年泰國小姐紫蘭蘭，將否奪得珠冠回？

泰國小姐紫蘭蘭，上屆環球小姐泰國代表，今年泰國小姐紫蘭蘭，將否奪得珠冠回？

### 新鮮空氣

嬰兒健康的源泉

新鮮空氣，嬰兒健康的源泉。嬰兒需要新鮮的空氣來保持健康，家長應注意室內空氣的流通。

### 生活花絮

「味之靈」的「科學」

生活花絮，「味之靈」的「科學」。本文探討了「味之靈」的科學原理及其在生活中的應用。

### 健康美聲

「優美」與「健康」

健康美聲，「優美」與「健康」。本文探討了如何通過科學的方法來提高聲音的質量和美觀度。

### 填字遊戲

小朋友填字遊戲

填字遊戲，小朋友填字遊戲。這是一個適合小朋友的填字遊戲，旨在提高他們的語言能力和邏輯思維能力。

### 吳孤鴻即席揮毫

觀者甚眾書展至四晚十時止

吳孤鴻即席揮毫，觀者甚眾。書展至四晚十時止。吳孤鴻先生將於今晚在書展上揮毫，歡迎各界人士前往參觀。

### 鋼琴弦樂三重奏 週一大會堂演出

世界一流維也納青年音樂團

鋼琴弦樂三重奏，週一大會堂演出。世界一流維也納青年音樂團。該團將於週一晚上在會堂演出，為觀眾帶來精彩的音樂表演。

### 華僑文化

鋼琴弦樂三重奏

華僑文化，鋼琴弦樂三重奏。本文介紹了華僑文化的特點及其在音樂藝術中的體現。

### 華僑文化

鋼琴弦樂三重奏

世界一流維也納青年音樂團

週一大會堂演出

# 業內競爭益烈

## 漂染業生產縮加工費再低一成

（本報訊）本港漂染業生產，因受歐戰影響，產量銳減，加工費亦隨之降低。據悉，目前漂染業生產，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 近月布加工能力 月祇三千萬碼許

（本報訊）近月來，本港布匹加工能力，已降至每月僅三千萬碼許。此種情況，已引起業內之嚴重關注。據悉，目前布匹加工能力之下降，主要是由於原料之短缺及加工費之降低。此外，由於歐戰影響，各廠之生產設備，亦多有損壞，致使加工能力進一步下降。此種情況，已引起業內之嚴重關注。各廠紛紛呼籲政府採取措施，以解決原料短缺及加工費降低之問題，並對受損之生產設備進行維修，以恢復加工能力。

## 製衣業生產 低潮處

（本報訊）製衣業生產，目前正處於低潮處。據悉，目前製衣業生產，已降至戰前水平之百分之五十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 美歐成衣 產處 接不黃青單衣

（本報訊）美歐成衣，目前正處於產處。據悉，目前美歐成衣，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 英海關影響不大

（本報訊）英海關影響，目前正處於不大。據悉，目前英海關影響，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 貿易發展呈正常

（本報訊）貿易發展，目前正處於正常。據悉，目前貿易發展，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 美國人民 儲蓄增加

（本報訊）美國人民，目前正處於儲蓄增加。據悉，目前美國人民，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

# 買盆開來殊淡靜

## 貨款調回亦不多

（本報訊）買盆開來，目前正處於殊淡靜。據悉，目前買盆開來，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 存貨調節未銷通外訂有待

（本報訊）存貨調節，目前正處於未銷通外訂有待。據悉，目前存貨調節，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 上月進貨待消化

（本報訊）上月進貨，目前正處於待消化。據悉，目前上月進貨，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 國際原糖期現價輕微調整

（本報訊）國際原糖，目前正處於期現價輕微調整。據悉，目前國際原糖，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 倫敦金市價平穩

（本報訊）倫敦金市，目前正處於價平穩。據悉，目前倫敦金市，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 天熱市民需要 浴巾暢流

（本報訊）天熱市民，目前正處於需要。據悉，目前天熱市民，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 天熱市民需要 浴巾暢流

（本報訊）天熱市民，目前正處於需要。據悉，目前天熱市民，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

# 星洲半年結期例常表現

## 買盆開來殊淡靜

（本報訊）買盆開來，目前正處於殊淡靜。據悉，目前買盆開來，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 貨款調回亦不多

（本報訊）貨款調回，目前正處於亦不多。據悉，目前貨款調回，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 存貨調節未銷通外訂有待

（本報訊）存貨調節，目前正處於未銷通外訂有待。據悉，目前存貨調節，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 上月進貨待消化

（本報訊）上月進貨，目前正處於待消化。據悉，目前上月進貨，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 國際原糖期現價輕微調整

（本報訊）國際原糖，目前正處於期現價輕微調整。據悉，目前國際原糖，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 倫敦金市價平穩

（本報訊）倫敦金市，目前正處於價平穩。據悉，目前倫敦金市，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 天熱市民需要 浴巾暢流

（本報訊）天熱市民，目前正處於需要。據悉，目前天熱市民，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

# 升上仍溫氣 好路銷果鮮

## 港供運空桃紅大日

（本報訊）港供運空，目前正處於桃紅大日。據悉，目前港供運空，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 美紅梅頗清甜

（本報訊）美紅梅，目前正處於頗清甜。據悉，目前美紅梅，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 果汁銷流大增

（本報訊）果汁銷流，目前正處於大增。據悉，目前果汁銷流，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 世界咖啡食糖生產 本年度預測均退縮

（本報訊）世界咖啡食糖生產，目前正處於本年度預測均退縮。據悉，目前世界咖啡食糖生產，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

## 香港股市一週 一般做價呈升後同定

（本報訊）香港股市，目前正處於一週一般做價呈升後同定。據悉，目前香港股市，已降至戰前水平之百分之六十。而加工費，則較戰前降低一成。此種情況，已引起業內競爭之激烈。各廠為求生存，紛紛降低價格，以求在市場上佔得一席之地。此種競爭，雖有利於消費者，但對業內之長期發展，則有不利之影響。

股票名稱	價格
香港銀行	100.00
渣打銀行	95.00
匯豐銀行	90.00
德華銀行	85.00
橫濱正金	80.00
華比銀行	75.00
荷蘭銀行	70.00
法國銀行	65.00
比利時銀行	60.00
意大利銀行	55.00
西班牙銀行	50.00
葡萄牙銀行	45.00
希臘銀行	40.00
土耳其銀行	35.00
埃及銀行	30.00
利比亞銀行	25.00
塞浦路斯銀行	20.00
馬賽銀行	15.00
里昂銀行	10.00
巴黎銀行	5.00

### 加多利巨輪

由美國經日本來七日抵埠  
九日開往紐約費城波士頓  
九日開往紐約費城波士頓

### 菲律賓寶輪

七日抵埠  
九日開往小呂宋  
九日開往小呂宋

### 安捷利六

開往各埠  
九日開往各埠

### 華星四日來

開往各埠  
九日開往各埠

### 航機來往時間表

航線	飛機	時間
香港-上海	波音747	每日上午九時
香港-台北	波音747	每日上午九時
香港-廣州	波音747	每日上午九時

### 入口輪船預告

船名	公司	日期
ANANK	太古	二日
KYOKO MARU	日本郵船	二日
DAISEI MARU	日本郵船	二日

### 出口輪船預告

船名	公司	日期
TITANIC	太古	二日
HAI MING	太古	二日
TIBBANGA	太古	二日

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
HOI KUNG	太古	九龍
KOFU MARU	太古	九龍
TRICOLOR	太古	九龍

### 輪船開往

船名	公司	開往
HOI KUNG	太古	九龍
KOFU MARU	太古	九龍
TRICOLOR	太古	九龍

### 輪船開往

船名	公司	開往
HOI KUNG	太古	九龍
KOFU MARU	太古	九龍
TRICOLOR	太古	九龍

### 輪船開往

船名	公司	開往
HOI KUNG	太古	九龍
KOFU MARU	太古	九龍
TRICOLOR	太古	九龍

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### BEN LINE

往來各埠  
九日開往各埠

### 日本郵船

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠

### 太古輪船公司

往來各埠  
九日開往各埠















第四一一期 郵集

### 八屆世界足球錦標賽紀念郵票

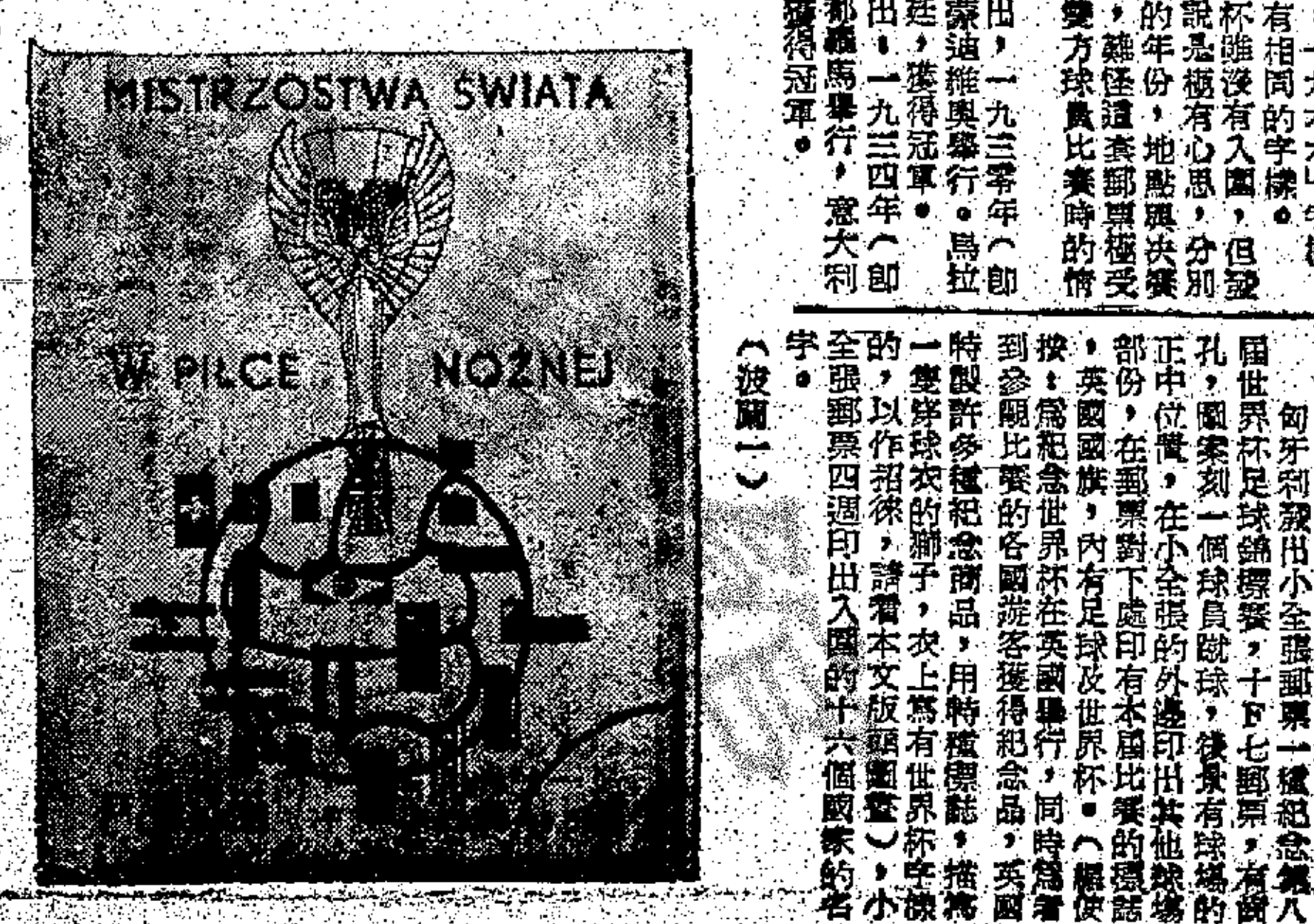
本年世界足球錦標賽在巴西舉行，是足球史上的一件大事。本報特刊出八屆世界足球錦標賽紀念郵票，以供集郵愛好者參考。

本屆世界足球錦標賽，係由巴西足球協會主辦，於一九五〇年六月至七月間在巴西舉行。參賽球隊共十六支，分別是：巴西、墨西哥、哥倫比亞、秘魯、智利、阿根廷、烏拉圭、巴拉圭、委內瑞拉、哥斯達黎加、危地馬拉、薩爾瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜、多明尼加、海地。

本屆比賽，巴西隊以七比零的優異成績奪得冠軍。在決賽中，巴西隊以二比零擊敗了烏拉圭隊。在八屆世界足球錦標賽紀念郵票中，巴西隊是主角。本報特刊出巴西隊在比賽中的精彩瞬間，以供集郵愛好者參考。



(二) 巴西足球隊



(三) 波蘭足球隊



(四) 法國足球隊



(五) 墨西哥足球隊

### 郵票

本報特刊出八屆世界足球錦標賽紀念郵票，以供集郵愛好者參考。

本屆世界足球錦標賽，係由巴西足球協會主辦，於一九五〇年六月至七月間在巴西舉行。參賽球隊共十六支，分別是：巴西、墨西哥、哥倫比亞、秘魯、智利、阿根廷、烏拉圭、巴拉圭、委內瑞拉、哥斯達黎加、危地馬拉、薩爾瓦多、洪都拉斯、尼加拉瓜、多明尼加、海地。

本屆比賽，巴西隊以七比零的優異成績奪得冠軍。在決賽中，巴西隊以二比零擊敗了烏拉圭隊。在八屆世界足球錦標賽紀念郵票中，巴西隊是主角。本報特刊出巴西隊在比賽中的精彩瞬間，以供集郵愛好者參考。



(六) 利比里亞足球隊



(七) 利比里亞足球隊



(八) 利比里亞足球隊



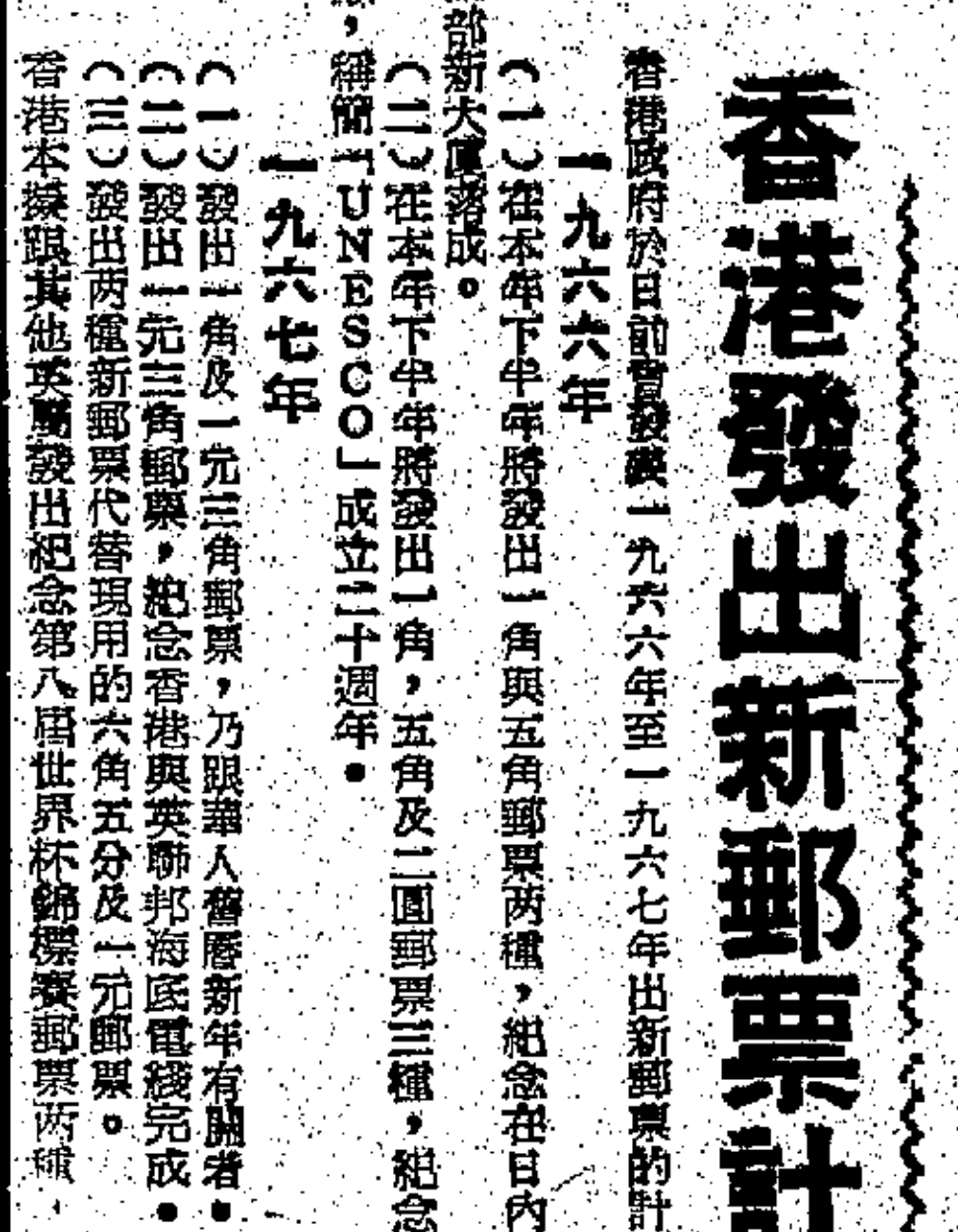
(九) 利比里亞足球隊



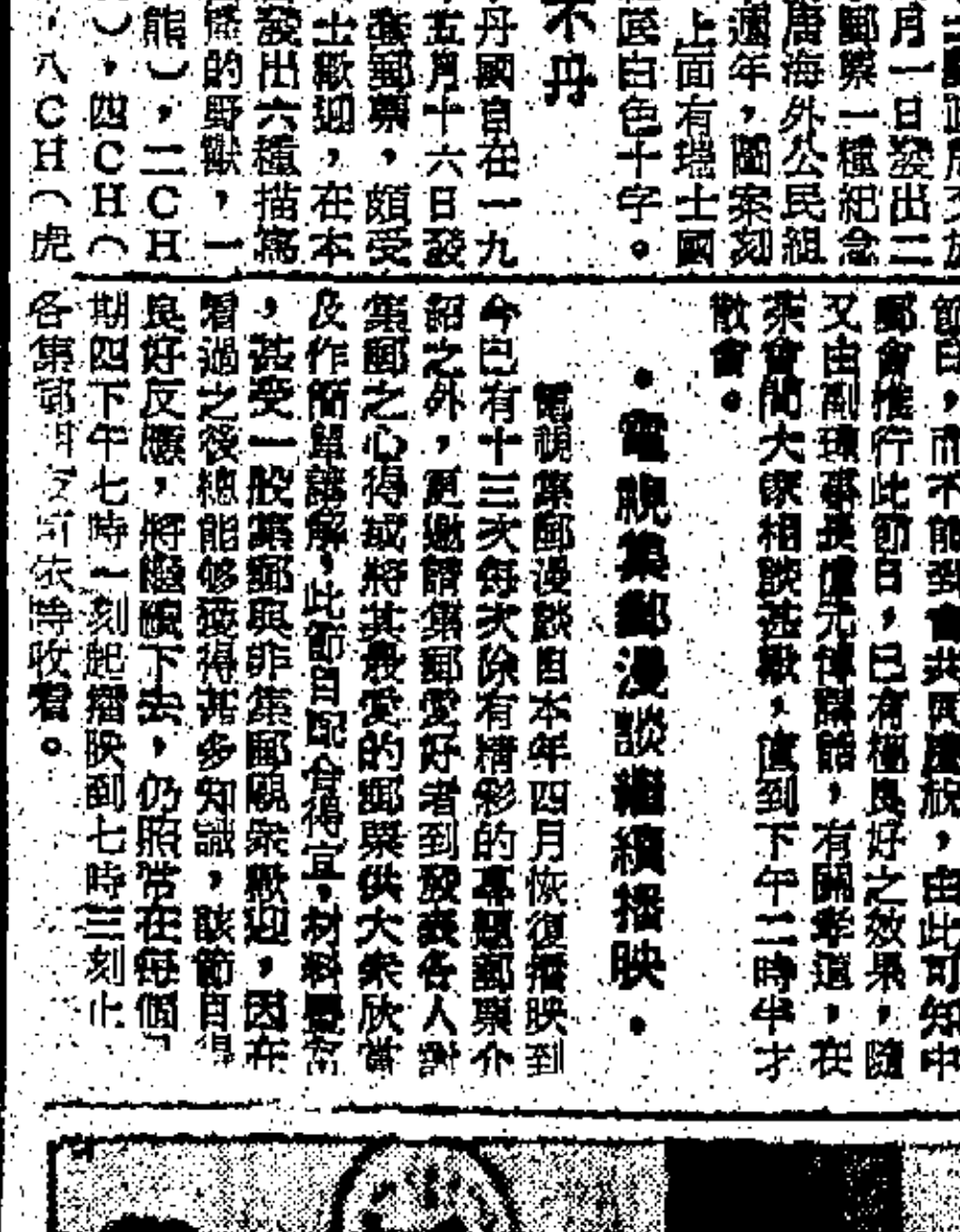
(十) 利比里亞足球隊



(十一) 利比里亞足球隊



(十二) 利比里亞足球隊



(十三) 利比里亞足球隊



(十四) 利比里亞足球隊



(十五) 利比里亞足球隊



(十六) 利比里亞足球隊



(十七) 利比里亞足球隊

### 集郵隨筆

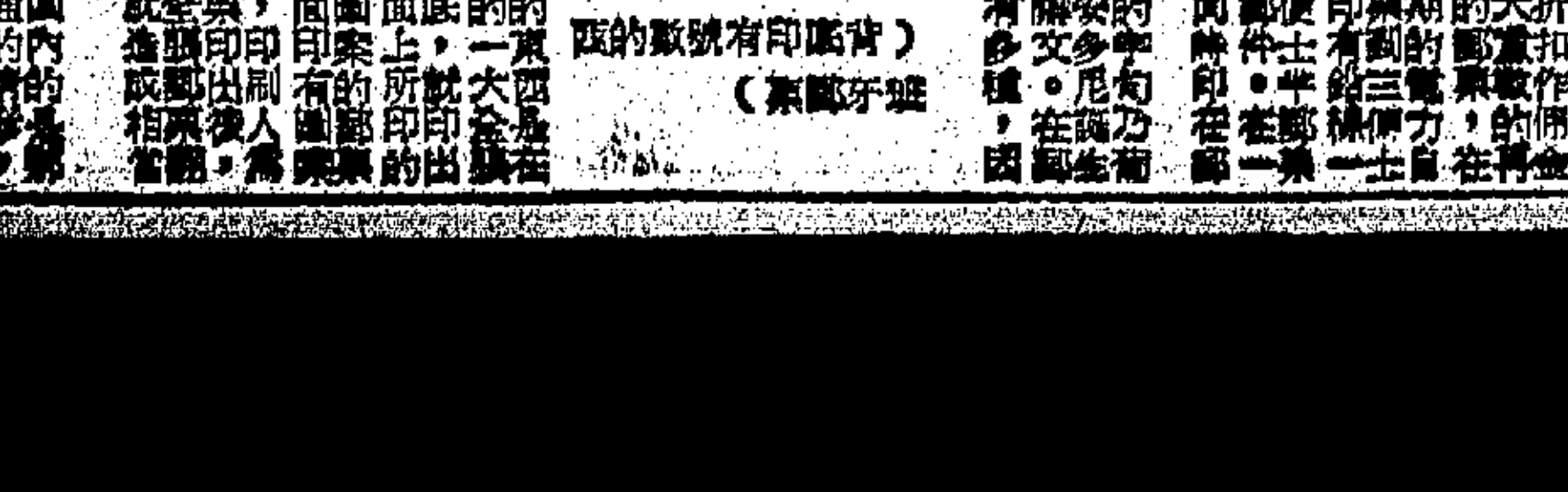
本屆世界足球錦標賽的球場，是巴西的馬拉卡納球場。這座球場，是巴西足球的聖地。在八屆世界足球錦標賽中，巴西隊在馬拉卡納球場上，以七比零的優異成績奪得冠軍。在決賽中，巴西隊以二比零擊敗了烏拉圭隊。在八屆世界足球錦標賽紀念郵票中，馬拉卡納球場是主角。本報特刊出馬拉卡納球場在比賽中的精彩瞬間，以供集郵愛好者參考。



(十八) 利比里亞足球隊



(十九) 利比里亞足球隊



(二十) 利比里亞足球隊

### 響應本港發出賑災郵票

在這次水災中，我們曾收到許多熱心人士的捐款，我們非常感謝。為了響應本港發出賑災郵票，我們特刊出八屆世界足球錦標賽紀念郵票，以供集郵愛好者參考。



(二十一) 利比里亞足球隊



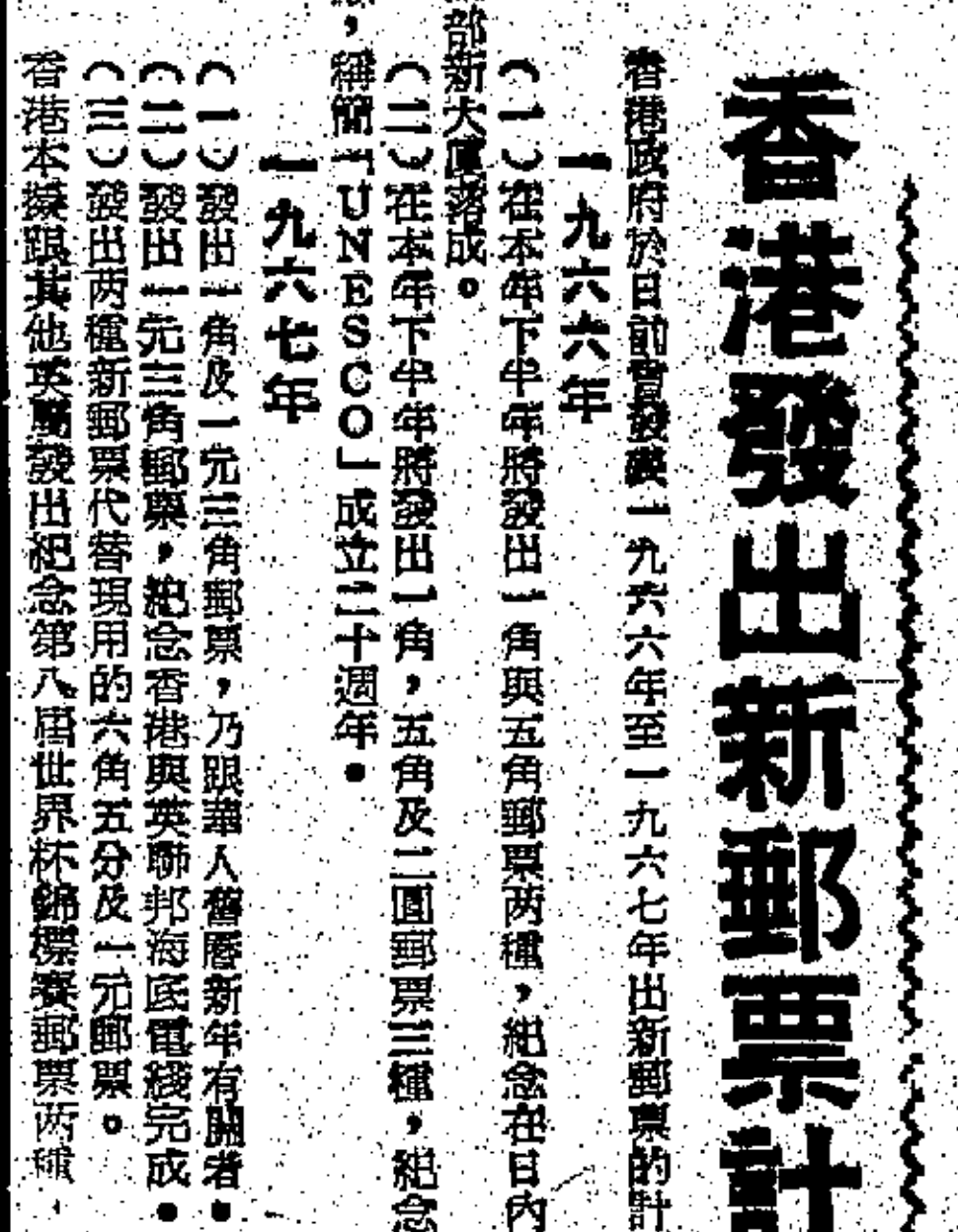
(二十二) 利比里亞足球隊



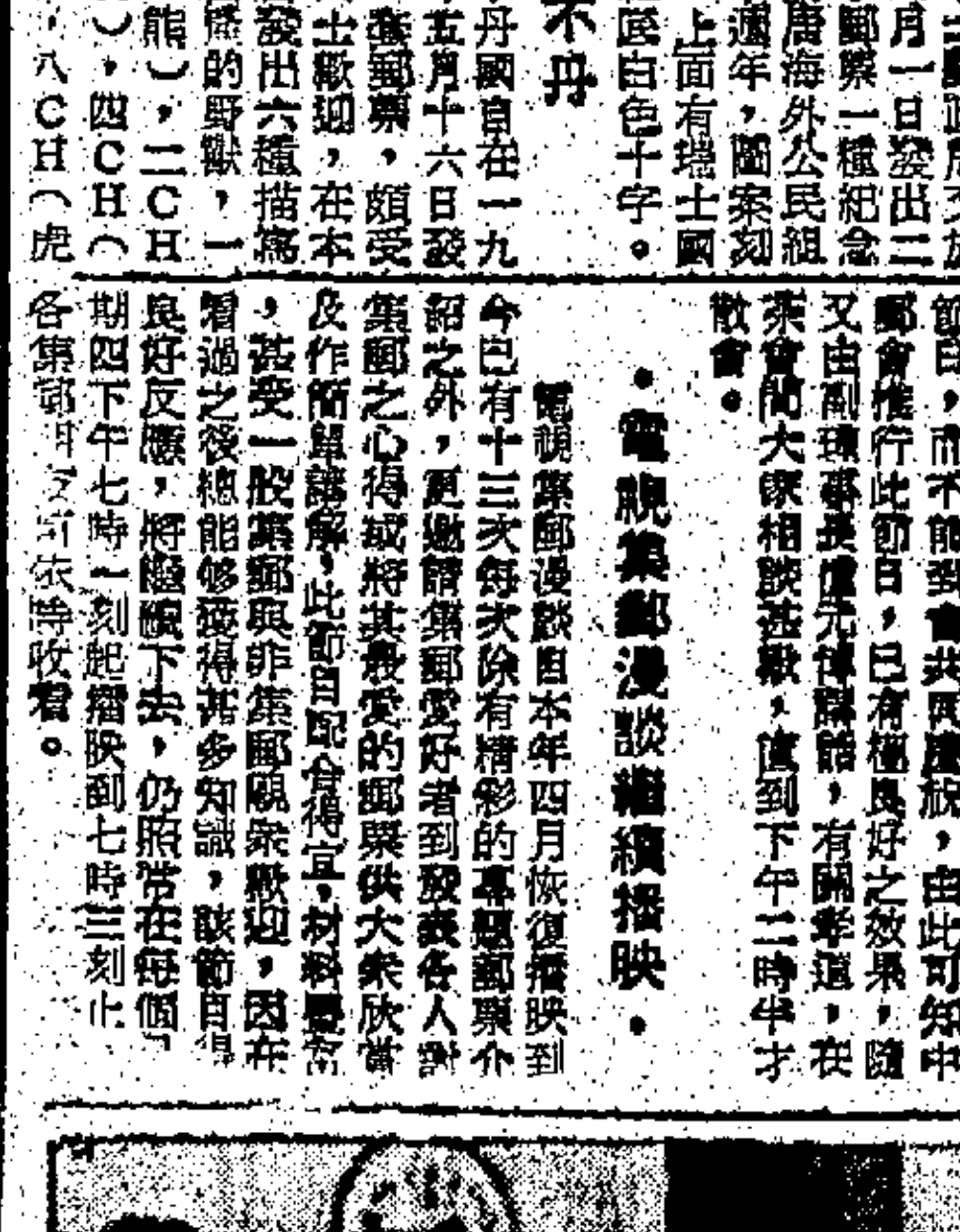
(二十三) 利比里亞足球隊

### 香港發出新郵票計劃

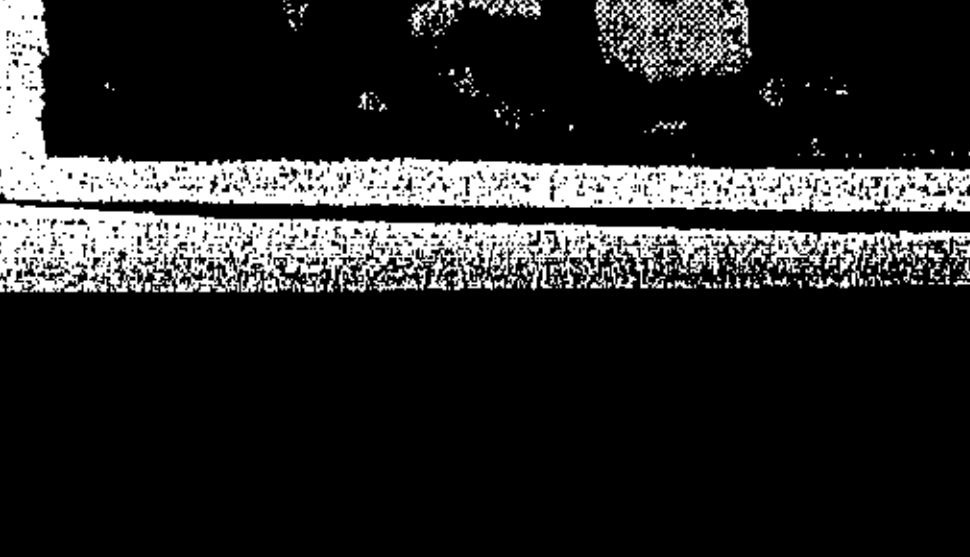
香港政府日前宣佈，將發出一套新郵票，以紀念八屆世界足球錦標賽。這套新郵票，將於一九五〇年七月間發行。這套新郵票，是香港郵政史上，第一次發行世界足球錦標賽紀念郵票。這套新郵票，是香港郵政史上，第一次發行世界足球錦標賽紀念郵票。這套新郵票，是香港郵政史上，第一次發行世界足球錦標賽紀念郵票。



(二十四) 利比里亞足球隊



(二十五) 利比里亞足球隊



(二十六) 利比里亞足球隊



(二十七) 利比里亞足球隊



(二十八) 利比里亞足球隊

